



# HIEP-LIEC THIEN DON !!

Ấy là một thứ thuốc nóng lạnh và bao của nhà thuốc trú danh Đại-Quang dài dược phòng Cholon, rủ dây còng tim kiêm, cùng lâm sự nhọc nhằn bảo chế ra, từ ấy đến nay, thành công lây cung khắp mọi nơi, đáng cho tên riêng là Hiep-liec thiên don hợp với sự cải lương dung thời gọi là « Thời nhiệt tan » uống vào thì mau hết tức thì, cách dùng người lớn & con nhỏ cũng dùng đều nên có man thuốc. Thời nhiệt tan » xin nêu cho kỹ hứa can hoan hàn khát mồ hôi lèm.

**ĐẠI-QUANG DƯỢC-PHONG**

27, Boulevard de Tông-Dée-Phường — Cholon  
Chỗ Đại-lý 40 Rue Việt-Nam — Saigon, ngày hằng Chợng

## XIN CHÚ Ý

### TẠI TIỆM

**AURAYONDOR**

KIM-YENG

66, Boulevard Bonnard — Saigon

## MỘT LAINHIEU

Thờ, tó, chén, dĩa, muồng

kim thời, rồng bằng lôp có bông thiệp, mìn có lân như bông, Bóng, dương Đỏ, Mìn, tại thành LIMOGES, bên Pháp theo diệu người Annam

thường dùng.

## ré hon dò Täu

Mìn bò sáu người ăn 56 cái giá 78 \$  
Mìn bò mười hai người ăn 112 cái giá 78 \$

XIN MỘT QUI ĐÓNG, QUÍ HÀ...  
GÓI TỐI XKM CHIẾU VÀ CHẶC  
MÌNH SÉ VPA LÔNG

## Chemisserie de Fou-Kin-Dji

92 Boulevard Bonnard Saigon

Mùa có nhiều thứ chemises  
uyết đẹp mà đúng. Xem xét thứ  
hồi cườm catalogues của bón hiệu  
thi lập rôc hồn, the và mandat  
đó đó.

Monseur Phu đong Nata  
87 Rue Catinat armada 37  
SAIGON

## Bình qui đã có thuốc tiên

Trà tuyệt loài thú hàng dê nhứt trong thế-gi

Trà này sản xuất kinh khốc như mìn chàm, áo mìn thuốc thầu này là dê bò khát, Tam-ki, giài chi the mìn và áo rõ ràng, hiệu sốn thuốc sau chúng hết, uống thuốc này đều tuyệt vời, uống trong 40 giờ thì thấy hiệu nghiệm (ngay) (tức là 40 mìn thuốc thầu sau không trả lại).

Trị chung: Các thứ bệnh và phong dịch như lúu, bít khí, hàn, sán, giai bô. A-phiente uống như pháp bài thường mà để dùng như là!

Ban ha: Hết kinh Hoa Tả, Phong bài &còn ban hay

khô đe hoa là không yên con nít bị Paroxysme

Thuốc giải hàn bắc giang no 30% sáp lèn, hòn, đều chỉ phải

còn có 0.05 mìn trả lại.

## Lưu-theph-Tep

Nhà cát Iringue Langzugen (Ville)

Bán mìn nhân có bò bò bò bò thái.

1. Nguyễn von Lai Imperium 2. Việt NAM.

Li Nghe-van Huph Mauu Tam-ky CAMB.

Doctor Nguyen-van-Tan

Ex-Intern des Hôpitaux de Marseille  
Membre du Comité Exécutif d'Ophtalmologie de Paris

51, Rue Roland Garros

## TRỊ ĐỘ CÁC BÌNH CON MẮT

### GIỜ COI MẮCH

Sốm mai 9 giờ tới 11 giờ

Chiều 3 giờ tới 6 giờ

## Giày chụp hình mới

Chụp hình hàng ngày mới

Điện tử chụp bộ nhớ Quai-không bộ  
Quai-không bộ chụp bộ nhớ Quai-không  
bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện tử chụp bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ bộ

Điện







diêu dango  
chém the  
khoa nguyễn

## MÀ TRI ĐẤNG BÁ CHỨNG

## DAU-THIEN-HOA

Thuốc diệu hiệu

# ROSETTE

là thuốc Angle ván, được phản đồng  
người ở Đông-Pháp yêu chuộng.



COTAB

REPARATOR

Muốn cho miếng Hậu-Giang  
biết rõ hiệu thuốc này, chúng  
tôi nhất định bán trong một lúc  
mỗi gói 20 diều có 10 gummy  
thuốc.

Những thuốc diệu hiệu  
**Rosette** (Bóng - hường)  
được tinh khiết luôn luôn.

Xin quý ngài hãy lưu ý.  
Nhơn dịp này mà để chát tịp

Mỗi ngày bồn-hội đều có mua đủ thứ lúa  
mà thích hơn là mua lúa vụa thiệt nhiều và  
thật tốt. Muốn bán xin dem lúa kêu và  
đo mực:

**SOCIÉTÉ DES RIZ D'INDOCHINE**  
**DENIS-FRÈRES**

4 Rue Catinat Saigon

Giay thap: COMPAGNIE SAIGON

## Tràng bông tang

BÀNG CUỐM ANNAM LÀM  
— BẢN RÉ HƠN CÁC NƠI —

**ĐỨC-LỢI**  
105-109, Rue d'Espagne, Saigon  
Kênh Xã-tỵ

TIỂU-THUYẾT của DUOC-NHÀ-NAM

N° 78

# Đồng-tiền phi-nghĩa

T. G.  
VỌNG-VÂN

Bà huyện & ngoài Vũng Tàu cho nó, ông giàn làm chí chưởng, mà sau lại bỏ gõi, ở trong khóm đì ra.

Có đọc thơ như vậy:

• Giảm tham ông đang manh  
khóe và chèc che con Hса cao  
hạnh mau khinh.

• Tôi hay tin con Hса khinh  
nhieu dù tôi mưng hết sicc. Cao  
nhien thang Kiet, ông đứng có  
buồn làm chí. Nô biết hỏi han trу  
về làm cho con nhо hinh thi  
đi rồi. Nô giăg đổi thi triết

• Ông chе tên cho con Hса nо  
biết việc này làm chí. Mô cо  
cho nó biết cang phai dudach  
hieu mua tang, tôi con mực.

SAIGON - IMP. THANH-MAU 5-7 RUE DE REIMS

Phải kia lúc nó thiết khéo trong  
minh chí. Nếu ông se thất chí  
nguy cho tinh mang nó làm, t  
• Thời thời, tôi với ông vinh  
biết hinh từ đây chí. Tôi có m  
lúu làm thi chung 5, 3 năm m  
cảng chép. Tôi biết trong mìn  
tôi yêu lúu. Con ngrey b  
sóng chép phai có mực lán, b  
nguy chí như mang lón, tôi bị  
hạnh phạt như vậy nghĩ chép  
đang rõ.

• Phan thi thi tôi không buon  
fôi chí buon có mieu lài là đ  
thuong đe nhau chí coi m  
thuoc long. Tuy tôi không nói ra,  
cho tôi cung biêt con thuong  
con đoi lam.

Thời thi, việc cũng là tai trời  
gởi nó lai cho ông, rang là b  
hoc no đon chung nua hay chung  
nay. Nô ra đor biết nung cay  
nui cho ma mua thoi, mà may, me  
no da chet ra?

• Thời, tinh nghia vo chong  
cang minh may, đor roi ho.

• Hanh Hoa deo hoi thi tho  
keo mua tang tuong, tui con mực.

MAC

Một buổi tiệc trong  
đêm vua Nhựt

(Thi tho truong nhat)  
chao lon ngay. Họ ngiit voi ve  
chuang quan ba, họ ngiit voi ve  
chuang quan ba, họ ngiit voi ve  
chuang quan ba.

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Thien binh hinh bat manh tra  
sao lai nui la. Hien thay  
khach do tiep dong, dung dia theo  
mot hoi ky. Sao khao khao  
nam no nhan roi thi khach dy  
tinh ky, dung lam them dy  
ren, chon xem co voi nguyen  
ren, chon xem co voi nguyen

Hàng Charner my  
trộm 2 muôn đồng

Sau mai hồn qua nhà hàng  
Charner tôi già mồ côi, thay my  
hang ra thi hồn là bị mồ tròn.

Mày cái lú thấy trống lồng, lồng  
mà dẹp tan ra, nhát là  
mày lòi lồng đang hổ trại trát  
hòn « Ondre » à phia my  
mà em díp vào chung Charner.

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

Mày díp vào chung Charner  
và nhát lài mày vòi mồ tròn  
nhát lài mày vòi mồ tròn

TIN TỨC  
QUAN TRƯỜNG

Quan-Bảo số 93, ngày 16.11.1932  
đang lài Ang được khai  
hái và thi Bieu-dien (Médecine  
d'Indochine) do P. T. de l'In-

1. Ông Lé-vin-Cô, hám Triphuk  
chủ ay Bieu-dien Saigon-Com-  
merce (Nam).

2 Ông Truong Huu Giao, thám  
phá thuong hang (Bắc-ký).

Tới tin thay mày bay  
thông tin về thám bàng  
của mày và thám bàng  
của mày và thám bàng

3 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

4 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

5 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

6 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

7 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

8 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

9 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

10 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

11 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

12 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

13 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

14 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

15 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

16 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

17 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

18 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

19 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

20 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

21 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

22 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

23 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

24 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

25 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

26 Ông Khuat Khiết, thám  
bàng trong tay Responsable.

EDEN  
HÀNG SÓNG NÓI

CHUNG TRÌNH  
Từ ngày 8 tháng 12 năm  
1932 đến 8 December 1933

Actualités  
Films dans le temple  
Descriptions

RASPOUTINE  
Thiên pháp giết người

PARIS MEDITERRANEE  
Thiên ngữ

CASINO  
HÀNG SÓNG NÓI

CHUNG TRÌNH  
Từ ngày 8 tháng 12 năm  
1932 đến 8 December 1933

Actualités  
Symphonies  
Description

LA PISTE DES GIANTS  
Một bản tung le kỵ

Hát bộ kim thời  
Bäu-Bän

Tiệm thấp Côte Cindimb  
còn bùn đầm và thối

Bản hòa nhạc Bầu-Bän

Thiên lang hồn

Thiên lang hồn